2016 美中西部台灣人夏令會

Midwest Taiwanese Summer Conference

新時代、 新挑戰

2016年7月10 -12日

Belterra Casino Resorts, 777 Belterra Dr., Florence, IN 47020

辛辛那提台灣同鄉會 主辦

Our goal is to help you pursue yours.

It's that simple.

The things that are important to you are what really matter. That's why we'll take the time to understand life priorities like your family, your work, your hopes and dreams. Then we can help you get ready for the future with a financial strategy that's just for you.

Mary Ko
Vice President
Senior Financial Advisor
Portfolio Advisor

mary_ko@ml.com

Merrill Lynch
555 Metro Place North
Suite 550
Dublin, OH 43017

614.798.4365

fa.ml.com/mary_ko

Merrill Lynch
Bank of America Corporation

Life's better when we're connected®

Merrill Lynch Wealth Management makes available products and services offered by Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated, a registered broker-dealer and Member SIPC, and other subsidiaries of Bank of America Corporation.

Investment products: | Are Not FDIC Insured | Are Not Bank Guaranteed | May Lose Value |

© 2016 Bank of America Corporation. All rights reserved.

ARG37PKL | AD-05-16-0671 | 470948PM-1215 | 05/2016

歡迎詞 *Welcome*

我們最摯愛的鄉親朋友:

大家好 ！在此竭誠地歡迎您們，您們的"來"，才是促成此次盛會的誕生 ！您是我們的貴客！過去十個月的孕育期，感謝籌備會所有工作人員的奉獻與辛勞，那些共同走過的點點滴滴，不但拉近我們心靈的距離，更讓我們挖掘平日不易被發現的長才，感謝有您!

新政府的上任，承擔多少人民對她的期待！所以我們訂的主題" 新時代 新挑戰 "，邀請到台灣島內外一時之選的學者名家，加上睿智的您共聚一堂，凝結出一些小英政府，可能會遇到的內政外交上，難題的解決方案，做為新政府強而有力的後盾 ！這是我們對此次大會的期許!

我們也安排醫學上/理財上/生活上/對台灣這塊土地重新認知上，都有專人與您分享，希望您喜歡並有所助益!

用餐，我們也騰出 1.5 ~ 2 小時，讓您有足夠的時間與親朋好友共享美食話家常；優雅的環境，舒適的場所，溫馨的認親結緣，家鄉味的宵夜，精彩絕倫的台灣之夜，還有我們所有辛城同鄉,一顆顆熱情赤誠為您服務的心，只希望這短短三天相聚的快樂時光，能成為您我此生美好回憶的共同記憶!!

2016 中西部台灣人夏令會

總召集人　鄭武陽

副召集人　魏妙圭

大會守則

- 大會期間，請隨時將名牌掛於胸前，無名牌者不准參與所有活動。
  Please wear your badge at all the times for identification. Individuals without badges will not be allowed to participate.
- 大會進行期間，請遵守會場秩序，聽從大會工作人員之指示與招呼。
  Please obey the rules and regulations set forth by the conference center and staff members.
- 會場內請勿吸煙、喝酒、或進食。
  No smoking, drinking, or eating are allowed in the conference room except in designated areas.
- 欲在大會期間展示商品，分發傳單者必須事先取得大會同意。
  Conference attendees are prohibited to display, sell or distribute materials without prior permission from MTSC2016 officials.
- 個人物品請自行保管，如有遺失，大會恕不負責。
  Please watch your own belongings. The MTSC 2016 is not responsible for lost or damaged of belongings.
- 有關旅館規則、設施、餐飲選擇及緊急逃生事項，請參閱旅館客房資料。
  Please refer to the hotel guest information for facilities, dining options and emergency evacuation routes.

目錄(*Table of Contents*)

歡迎詞 1

大會守則 2

節目表 4

講員介紹 7

工作人員 16

贊助/捐助 17

台灣之夜 18

認親結緣 19

戀戀北迴線 20

大會節目表(*Programs*)

7/10/2016 星期日		
1:00 pm --- 報到 下午1點起		徐健一
1:00-6:00 pm	Golf outing	蔡啟輝
會議主持/協調: 王俐力		
4:00- 5:30 pm	醫學講座	George Mandybur:帕金森氏症 張麗娜:牙齒保健及植牙 林淑珠:乳癌 王俐力:中風
5:30- 7:00 pm	晚餐	
7:10- 8:00 pm	回顧1960	林哲也
8:10- 8:40 pm	點亮台灣 、 看世界	王文隆
8:40-11:00 pm	認親結緣	魏妙圭/鄭啟斌

7/11/2016 星期一		
6:00- 7:00 am	氣功晨操 (Center Stage)	蘇憲章醫師
7:00- 8:20 am	早餐	
會議管控/協調: 吳百淥		
8:30- 8:45 am	開幕致詞	鄭武陽/魏妙圭
8:45- 8:50 am	全美台灣同鄉會副會長 致詞	鄭劭方
8:50- 8:55 am	中西部台灣同鄉會理事長 致詞	黃慶鍾
9:00-10:00 am	台灣獨立建國的下一哩路	沈清楷 (keynote speaker)
10:10-11:10 am	第三勢力要如何取代中國國民黨 我們要深化台灣一些重要的議題如轉型正義、國家定位、居宅正義等等 改革台灣, 一定要改革媒體	馮光遠(keynote speaker)
11:20am-12:10pm	現時台美人能做什麼 ?	游祥修,陳正義(FAPA會長)
12:10- 1:50 pm	午餐	TA Meeting 各同鄉會長或代表
會議管控/協調: 康宗賢		
2:00- 2:50 pm	北美洲台灣人婦女會	王淑芬
3:00- 3:50 pm	台美關係前瞻	彭光理 (Mike Fonte)
4:00- 4:40 pm	理財講座 (Financial Seminar)	Mac J. Trivedi
4:50- 5:40 pm	聽見台灣國民美學 (Center Stage)	嚴詠能
5:50- 7:20 pm	晚餐	
7:30- 9:30 pm	台灣之夜 (Center Stage)	王俐力/鄭啟斌
9:30-11:00 pm	認親結緣	魏妙圭/鄭啟斌

7/12/2016 星期二		
6:00- 7:00 am	氣功晨操 (Center Stage)	蘇憲章醫師
7:00- 8:20 am	早餐	
會議管控/協調: 程韻如		
8:30- 9:20 am	後三一八，一個青年組織者的想望	陶漢
9:30-10:20 am	新政府如何在全球化中 使臺灣經濟浴火重生	周鉅原
10:30-11:20 am	快樂的退休生活及長壽之道 Traits of Happy Retirement Life and Longevity	蔡啟輝
11:30-11:35 am	中西部同鄉會理事長 致詞	黃慶鍾
11:35-11:55 am	閉幕和交接	鄭武陽/魏妙圭
12:00 pm ---	午餐，珍重再見	

全美臺灣同鄉會中西部區理事長黃慶鍾賀

鄭武陽

2016 MTSC 總召集人

1940 生於 新竹市
新竹中學 1959
臺灣大學 機械系-1963
麻省理工學院 航空系 PhD -1970
GE Aircraft Engines manager on UDF Blade & Component Development
15 US patent Awards
10 Publishes on AIAA & J. Of Applied Mechanics
GEAE Perry T Egbert Memorial Award
GEAE Pioneer & Extraordinary Service Award
NASA Certificate of Recognition for the creative development Of Counter rotating aircraft propulsor blades
同鄉會會長- Boston, Delaware & Cincinnati
台獨聯盟支部負責人- Boston, Delaware & Cincinnati
全美人權會辛城分會會長
FAPA Cincinnati Chapter 負責人
中西部臺灣同鄉會理事長
中西部夏令會召集人- 1982 & 2016
President of Cincinnati The Indoor Tennis Club
第一個台灣人跑 Boston Marathon on 04/20/70 - finished on 03:01/22 at 288 place.

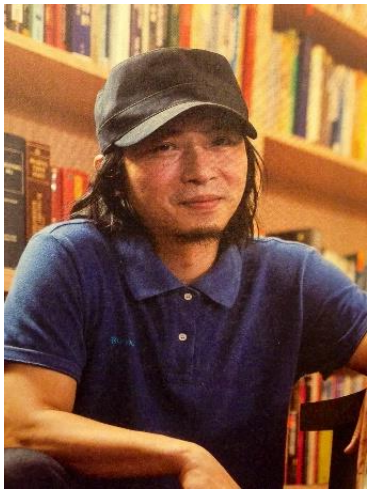
魏妙圭

2016 MTSC 副總召集人

彰化員林僑信國小畢業，萬華女中，景美女中，師範大學体育系畢業，曾得大專甲組體操團體冠軍.
1974 來美 育有三子.
1991 - 提供"台灣會館"給 Cincinnati 台灣同鄉會使用迄今.
1993 - 全美台灣人權會祕書長. 組團回台替縣市長/省議員助選,並關懷弱勢團體,訪綠島/貢寮核四抗議團體/雛妓/政治受難者關懷中心/高雄遠洋漁業救援中心等.
1994 - 全美台灣人權會會長. 期間回台參加 " 世界婦女高峰會 ".
1995 ~ 1996 - 全美台灣同鄉會副會長.
1995 - 成立 " 全美台灣文物資料中心 " 迄今.
1997 - 全美台灣人權會會長. 邀請金門王/李炳輝走唱團來美加巡迴演出.參加在聖地亞哥舉辦的 " 228 五十週年學術研討會 ".
1998 - 全美台灣人權會會長. 探討挖掘軍中人權. 訪談潛逃回台"刺蔣案"主角黃文雄,並推薦為鄭南榕紀念獎得主.
2000 - 陳水扁總統競選總部海外部副總幹事.
2000 ~ 2008 - 扁政府時期僑務委員.
2004 - 全僑民主和平聯盟世界總盟第四屆監事長，跟隨陳水扁總統出訪哥斯大黎加.
2004 - 陳水扁總統競選連任，受海外扁友會徵召回台負責籌辦 " 海內外團結之夜 " 中山足球場大型造勢晚會.
2004 - 回台幫吳澧培資政的 " 福爾摩沙基金會 " 籌辦 " 選後台美中國際關係研討會" 及會後晚宴，在圓山飯店.
2006 - 與南加州李木通等五人成立" 海外志工團 "，並延續獨派" 台灣日報 " 到美洲.
2009 - Cincinnati 台灣同鄉會會長.
2008 ~ 2016 Cincinnati 台灣同鄉會幹事.
2012 & 2016 - 海外小英後援會幹部.
2000 ~ 迄今 Cincinnati 新北市姊妹市委員會委員.

講員貴賓(*Speakers*)

沈清楷（Keynote Speech）



【現職】輔仁大學哲學系助理教授
【學歷】比利時魯汶大學哲學博士: 2010
【經歷】歐洲台灣協會聯合會 秘書長2005-2007
青平台會務總監2010-2011
哲學星期五發起人&志工2010-至今
輔大歐盟中心執行長2012-2013
Phedo高中哲學教育推廣學會發起人&理事2013-2015
綠逗株式會社理事 2013-2016
台灣公民媒體文化協會 理事2013至今
青平台董事 2013至今
民視顧問團常務顧問 2014至今
【學術專長】當代法國哲學；政治哲學；詮釋學

【講題 – 台灣獨立建國的下一哩路】

1. 蔡英文政權執政的台灣處境(從國際局勢、台灣與中國)，2016蔡英文發表520就職演說之後，他提出「新政府會依據中華民國憲法、兩岸人民關係條例及其他相關法律，處理兩岸事務。」我們如何看待這個中華民國體制的延續？蔡英文用「維持現狀」，進入「中華民國體制」：對內使用「台灣」、對外使用「中華台北」這是階段性借殼上市的「策略性保守」還是「本質性的保守」？混亂「台灣、中華台北、中華民國」，這會不會淪為「模糊敵人而模糊自己」？我們可以妥協到甚麼程度？對蔡英文政權的信任會是一廂情願？信任基礎為何？
2. 台灣還處在國民黨的後殖民遺緒當中，蔡英文政權的重內政、輕外交，對於社會殷盼的轉型正義與分配正義(青年貧窮化、世代不正義)如何落實？轉型正義與分配正義如何互為表裡、相互運用？
3. 蔡英文執政後，是否會重蹈陳水扁執政時期，在晉用許多民間社運人士之後，進而造成公民社會的弱化？如果318太陽花運動源自於公民社會的蓬勃，公民社會的存在不會只是讓本土政權得以重新執政，進一步思考，健全的公民社會，召喚著理想性，既作為政治的防腐劑，也是活化政治改革的催化劑。因此，如何透過國會改革，讓讓新生的本土民間力量，更直接地進入到代議政治，在政策立法直接產生作用？
4. 2016新的局勢，台灣民主化如何(年輕世代與蓬勃公民力量)向下紮根、接續前人的努力，未來如何「擺脫中華民國體制」，邁向台灣國家正常化之路？

馮光遠（Keynote Speech）

【學歷】1973-1977　輔仁大學圖書館學系學士
　　1979-1982　Fairfield University大眾傳播碩士
【經歷】1983-1992　美國，紐約
　　美洲中國時報，美洲時報周刊　　編譯、編輯、記者
　　1993-2003　台灣，台北
　　中國時報　　主筆、娛樂週報主編
　　2004-2006　金石堂書店行銷創意總監
　　2006-2008　中國時報副總編輯兼文化新聞中心主任
　　2013　憲法133實踐聯盟共同發起人
　　2014　台北市長候選人
　　2014/09-10　桃園龜山監獄
　　2015　新北市第一選區立法委員擬參選人
　　2016　時代力量智庫政策長
【作品】
（出版）《給我報報》系列共19本（台北：時報文化等出版社，和李巨源等合著）
　　《推手：一部電影的誕生》（台北：遠流出版公司，1993）
　　《囍宴》（台北：時報文化，1993，和李安合著）
　　《不同的舞步》（台北：玉山社，2005，Shel Silverstein原著，馮光遠翻譯）
　　《50/50馮光遠攝影集》（台北：網路與書，2006）
　　《本文作者為國寶級白目》（台北：網路與書，2006）
　　《家庭性辭典之三生有性》（台北：幸福綠光，2008，蔡蟲繪圖）
　　《阿伯起來了》（新北：策馬入林文化，2011）
　　《家庭性辭典全輯》（台北：我們出版社，2014，蔡蟲繪圖）
　　《白目自白》（台北：我們出版，2014）
（電影）《喜宴》，編劇
　　《為人民服務》，編劇、導演、演員
（戲劇）《給我報報　精彩二十》（誠品書店敦南店，2011，編劇、導演、演員）
　　《給我報報睜眼社秋季公演》（牯嶺街小劇場，2011，編劇、導演、演員）
　　《當白目充斥戲劇這行業之車輪戰才是王道》（慕哲咖啡店，2012/2，編劇）
　　《當白目充斥戲劇這行業之愛情的數種面貌》（慕哲咖啡店，2012/4，編劇）
　　《當白目充斥戲劇這行業之廣播製作手冊》（慕哲咖啡店，2012/6，編劇、演員）
　　《第五屆台北藝穗節：單口嗆聲》（卡米地喜劇俱樂部，2013，編劇、導演）
　　《天龍國人真會搞笑》（高雄正港小劇展，2013，編劇、導演、演員）
　　《馮光遠敗給人渣入監惜別晚會》（台北自由廣場，2014）
【相關講題】
※ 第三勢力要如何取代中國國民黨
※ 我們要深化台灣一些重要的議題如轉型正義、國家定位、居宅正義等等
※ 改革台灣，一定要改革媒體

陶漢（Keynote Speech）

【學歷】私立天主教輔仁大學 哲學系四年級學生
【經歷】2014學年 輔仁大學學生議員
2015學年 輔仁大學學生會長參選人（參選中）
2014年馮光遠市長競選志工
2016年馮光遠立委競選辦公室組織部副主任
與志工團團長
基進側翼政團台北分部組織部成員

【講題 -後三一八，一個青年組織者的想望】

2014年是風起雲湧的一年，台灣經歷了三一八（俗稱太陽花）運動的洗禮，雖然過程異音不斷，運動者們也承受了龐大的運動創傷，但它的後續影響之強烈，仍然開啟了一個不同的台灣政局。

三一八後，社運圈—乃至整個台灣都經歷了一個「再政治化」的過程，年輕人普遍傾向不再對政治冷感、疏離、甚至敵視，自此，政治終於慢慢回到人們的生活，人們不再幻想能夠絕緣於政治之外。

不論是2014年底的地方選舉、2016年的立委選舉，或是國民黨執政下的各種議題倡議與抗爭，處處都是青年學生的身影，每個人或許都有著不同的路線與想望，但大家都在思考的都是：「一個學生怎麼在社會改革浪潮裡自我定位？」

很多人進入各層級議員辦公室當起助理，準備挑戰2018年的地方選舉，現在已經可以想見另一波「青年參政」潮的出現；同時也有另一些人積極的尋找台灣社會各種群眾的組織可能性，打算累積起不同的組織動能，為了在2018年將國民黨這隻落水狗打到再也站不起身來。

其中一個角落鮮少被提起，但它其實不應該被忘記—就是大學校園，台灣民主轉型至今已二十餘年，但是校園內仍然處處佈滿威權遺緒，學生自治也是三尺冰封仍未消融凍土，舉例來說，大學法修訂的二十多年後，全台159所大專院校竟然還有5所學校沒有全校直選的學生會，除此之外，社團的成立、刊物的發行甚至學生自治組織的運作都受到校方的嚴格管制，而第一線實行這些充滿特別權力關係與訓政思想的課外活動組主管，一經打聽，就會發現很大部分都具有國民黨背景，實際上，他們就是國民黨威權時期殘留到現在的「管控學生」系統。

要如何突破？穿破冰層與凍土，讓種子灑入大學應該具備的自由與進步的沃土，是現時台灣青年/學生行動者們應該思考的問題。

學生自治是民主的演武場，若是學生自治少了挑戰當權者的反抗性格，台灣的學運永遠少了一塊重要的力量，學生自治就會淪為扮家家酒；學生自治若沒有積極經營校內群眾的企圖心，校園改革就永遠只是等待大人政治（位高權重者）分食過後撿拾殘渣的低俗遊戲。

如何喚醒學生與學生會的公共責任，透過學生會來降低學生參與政治的門檻，是我們的當務之急，若是能夠鑿穿國民黨在校園佈下的銅牆鐵壁，大學的崛起與公民社會的深化就指日可待。

游祥修

現時台美人能做什麼？

* Graduate of Taipei Medical University (TMU), 1968.
* President, Masao S. YU MD Inc. Lorain, Ohio (FP Practice for 38 Years in US).
* Former Chief of Medical Staff, Amherst General Hospital, Amherst, OH 44001.
* Former President, North American Taiwanese Medical Association (NATMA), 1998-2000.
* Founding President, World federation of Taiwan Health Alliance (WFTHA).
* Former President, Northern Ohio Chapter of FAPA (Formosan Association for Public Affairs), 1982-2015..
* Chairman, Cleveland- Taipei Sister City Committee of Greater Cleveland, Ohio.
* Former President, Asian/Pacific American Federation (A/PAF) of Greater Cleveland, Ohio, 3 consecutive terms of 2 yrs. each (Totally 6 years).
* Former Coordinator, 2015 Midwest Taiwanese American Summer Conference, Columbus, OH.（ 2015美國中西部台湾人夏令會總召集人）

Topic:

What can we contribute to our Homeland-Taiwan as an Overseas Taiwanese at this New Era of Democratic Movements and the New Presidency of Madam Tsai！（蔡英文總統）

Synopsis of Speech:

1)First Touch of Democracy- President JFK'（就職演講）

---- So my Fellow Americans ,"Ask not What Your Country can do for you, Ask What You can do for Your Country"!

2)Three (3) Main Goals of Life

------ #1 To reach to the Top of my Professional Expertise----The American Dreams!

#2 To provide the Best Educations for our Children.

#3 To feedback to the Societies to both Taiwan & US. (飲水思源)!

------- Help Taiwan to fight for Its Health Rights (WHA-WHO Campaign).

Democracy & Freedom are not Free!---There Are Commitments and Prices to be paid Despite to its Justice and Universal Values!

3) Actions Taken- Combine NATMA+FAPA+ Taiwan Chamber Of Commerce (世界台灣商會) etc.; WHO- PAHO-NGO etc.

4) Become the Whole Life Loyal Supporter & Sincere Family Friend of Senator Sherrod Brown!

5) Five Visits to WHA in Geneva!-- including inviting then Congressman Sherrod Brown to personal attend the US Delegation in WHA -5/17/1999! (包括台灣大學藥理學李鎮源教授 -爭取廢除刑法第壹百條).

陳正義

現時台美人能做什麼 ？

Current National President of Formosan Association for Public Affairs (FAPA). Previously served as National Vice President of FAPA, President of FAPA Los Angeles Chapter, Vice President of FAPA Washington DC Chapter, National Vice President of Taiwanese Association of America (TAA), and National Vice President of Taiwanese American Citizens League (TACL). Co-founder of the Formosa Foundation Ambassador Program. Founding President of Taiwanese American Union (TAU), the first Taiwanese American organization on the campus of UCLA.

Graduated from UCLA with B.A. degrees in Political Science and International Economics; George Washington University School of Law with J.D. degree and served as Managing Editor of the G.W. Environmental Law Review and Jacob Burns Merit Scholarship recipient; and University of Michigan Ross School of Business with honors. Studied abroad at Oxford University in International Human Rights Law and London Business School in international business and management.

An avid sports fan, including fan of Yani Tseng, Wei-Ying Chen, and Taiwan Little League. Hopes to one day serve as Taiwan's first ambassador to the United Nations.

王淑芬

是一個不老但是也不年輕的台美人，現在住在Atlanta，GA， 原籍是台灣台南柳營鄉，可是從小卻是在台北長大的鄉下孩子。
很多年前從AT&T 提早退休後，就沒有做過什麼「正經事」，但是參與不少閒雜事，譬如曾經在已經停刊的台灣公論報寫專欄「番婆部落格」，以及之前寫過的「辣媽心舫」，因此出版過「花腳。心世界」，「辣媽。樂透」等多本沒有暢銷的書。
大學讀哲學系，因為做不成哲學家，到美國改讀經濟，但是對財經也是不通曉，倒是很愛動手胡亂做東西，退休後學陶瓷工，學玻璃工，學毛氈工...，「菜刀很多隻，但是沒有一隻利的」。除了「好學」雜藝之外，也很喜好旅行，看電影、看書，常常因為需要為這些嗜好寫文章，而努力用功進補，因此趁機長知識，而且還得到「好學生」美名（因為有很認真交學費）。
目前最大的成就是得到北美洲婦女姐妹的支持，榮任今年（2016-2017）北美洲台灣婦女會（NATWA)會長。期待這一年裡，能夠串連全美國及加拿大姐妹，共同發揚光大台灣查某美麗迷人的特質，讓大家更愛、更敬重台灣婦女。

彭光理

台美關係前瞻

民進黨駐DC代表處主任

Director, Washington Office, Democratic Progressive Party. Information liaison between Taiwan's DPP and policy makers in Washington.

Senior Policy Analyst, Formosan Association for Public Affairs.1999-2002 Responsible for tracking U.S. policy toward Taiwan.

Executive Director, Council for a Livable World Education Fund, 1993-1999. Led a ten person staff which analyzed weapons of mass destruction, conventional arms, and U.N. peacekeeping issues. Responsible for fundraising, media outreach, and public presentations.

Foreign Policy Consultant, 1991-1993, 1985-1989. Analyst of U.S. policy, working with the Central American Historical Institute, Americans for Peace in the Americas and other organizations in Washington.

Journalist, 1989-91. Washington correspondent for the ***Capital Morning Post***,. 1991-95, stringer for several Taiwanese magazines and published articles in the ***Far I Eastern Economic Review*** .

Educator, Director, Project on Asian Studies in Education, University of Michigan, 1972-76. Led this outreach program of the University's Asian Studies Programs. Work included curriculum development, workshops for primary and secondary school teachers, and public presentations on Asian issues. Team taught a course on contemporary China.

Taiwan: 1967-1970. Worked within the Roman Catholic Church structures doing credit union organizaing and other social work.

M.A. East Asian Studies, University of Michigan.

M.Th. Theology, Maryknoll Seminary, New York.

Fluent in Taiwanese. Read traditional Chinese.

林哲也

回顧1960

臺灣大學商學系 1957
台灣太平保險公司 1959-1962
印地安那大學商學院
MBA 1964
DBA 1969
辛辛那提大學商學院理財系教授 1967-1996

蘇憲章
MD

氣功晨操

Philo Su (Chang Chang Su), 1966 graduate of Kaohsiung Medical College. In 1968 I have some exposures about Chi Gong in Taiwan before coming to the United States. Due to busy OB/GYN residency training at the Mayo Clinic, Chi Gong got discontinued until 2011. That was five years ago, my friend from Kaohsiung Huang Shu Shaun helped me to reconnect to Chi Gong in Chicago during the annual KMUAAA convention. Since then, I have been doing Chi Gong almost every day. After about one year, I experienced some tangible health benefits. So I opened up a new Chi Gong class at our community free of charge to anyone interested every Saturday morning. So far more than 200 people have gone through out Chi Gong exercise program during the last five year. I am not a Chi Gong expert, but I like to share the health benefits I experienced with other people. It is nothing to do with politics or religion. Instead, I use medical knowledge to conduct Chi Gong exercise, the so called Diaphragm Breathing Exercise. Please join me in the morning, to replenish our body with plenty of oxygen to rejuvenate the body, to boost up the immune system. to get out body stromger and prevent illness. I hope that this introductory Chi Gong session can be your take home bonus to improve your overall health when you attend this Summer Camp in Cincinnati, OH this year.

王文隆

點亮台灣 、 看世界

1944出生於台灣宜蘭市，宜蘭中學初中畢業，1964前台北工業專科學校機械科畢業。1965年赴美國研究院從事機械工程、核子工程和理論物理學的研究。1971年獲得麻省理工學院核子工程博士學位。

畢業後在卡尼基美濃大學(Carnegie-Mellon University)及勞倫斯伯克萊國家實驗室(Lawrence Berkeley National Lab)做Post-Doctorial理論物理研究，發表多篇關於核子結構與反應的理論論文。1975年到伊利諾阿周國家實驗室(Argonne National Lab)做快速核子反應爐 (Fast Breeder Reactor)的安全分析。五年後進入美國電話電報公司貝爾實驗室(AT&T Bell Labs)，致力於電信系統和無線數據通信的應用，成為國際部門系統工程師、技術支援歐亞市場。2010年退休後，專心業餘興趣，包括科學哲學、寫作、及藝術。

曾任芝加哥台灣同鄉會會長、北美洲台灣人教授會芝加哥分會會長、北美台灣工程師協會芝加哥分會會長。現任FAPA，臺灣同鄉會，北美洲台灣人教授會，北美台灣工程師協會，胡塗畫會，北美洲台美筆會等社團會員。

著有 (1) Dynamic Tao and Its Manifestations， (2) The Logic of Tao Philosophy 《道家哲學的邏輯》， (3) Tao Te Ching: An Ultimate Translation《道德經的英文翻譯》， 《肯定人生的意義》， (5) The Logic of Tao Philosophy (Bilingual Edition)， (6) The Hidden Mysteries of Tao Philosophy (a Graphic Novel) 及 (7) Systems Thinking and Logic of Tao Philosophy。

王俐力
Lily Wang
MD, MPH

醫學講座(中風)

Staff Radiologist, University of Cincinnati Medical Center
Assistant Professor, College of Medicine, University of Cincinnati
Director of Medical Student Radiology Education, University of Cincinnati College of Medicine
Experience: Staff Radiologist/Neuroradiologist, Cincinnati Children's Hospital Medical Center
Fellowship:
Neuroradiology Fellow, University Hospital Medical Center, Cincinnati
Pediatric Neuroradiology Fellow, Cincinnati Children's Hospital Medical Center
Pediatric Radiology Fellow, Cincinnati Children's Hospital Medical Center
Masters of Public Health with Merit, University of Sydney, NSW, Australia
Bachelor or Medicine, Bachelor of Surgery (MBBS) Honours Class I, Bachelor of Science (Medicine) with Honours, University of New South Wales, NSW, Australia
Community Leadership:
President, Formosa Association for Public Affairs, Ohio South Chapter, 2014-to date 台灣人公共事務協會分會長
Committee & volunteer, Cincinnati New Taipei City Sisters Association, 2012-to date 辛辛那提新北市姊妹市協會委員
President, Ohio Chapter, North America Taiwanese Women's Association, 2014-2015 北美台灣婦女會
Midwest regional chair, Taiwanese Association of America, 2014-2016 中西部台灣同鄉會理事長
President, Taiwanese Association of Cincinnati, 2012- 2013 辛辛那提台灣同鄉會會長

張麗娜
MPH, DDS
General Dentist

醫學講座(牙齒保健及植牙)

Areas of expertise- cosmetic dentistry, full mouth Reconstruction, root canal therapy, dental implants, Sleep apnea appliances, prosthodontics treatment
Education:
Undergraduate: Loma Linda University 1986
Graduate school: Loma Linda University 1988
Dental School: Loma Linda University 1992
Experience:
VA Medical Center, Cincinnati: General Dentist, 2004-present
Mississippi Department of Corrections: General Dentist, 2001-2004
University of Mississippi School of Dentistry: Clinical Instructor 1996-2001
Western Dental: General Dentist, 1992-1996

林淑珠

醫學講座(乳癌)

Associate Professor of Radiology, University of Cincinnati College of Medicine
Fellow of American College of Radiology 2012
Medical Director, Dept. of Radiology, Margaret Mary Community Hospital 1991- 2006
MD, University of Cincinnati College of Medicine 1985
BS in Pharmacy, National Taiwan University 1971

George T. Mandybur, MD

醫學講座(帕金森氏症)

Areas of expertise – deep brain stimulation (DBS) for Parkinson's disease,essential tremor, dystonia, and other movement disorders; brain tumors, spine tumors; minimally invasive spine surgery, including discectomy and decompression; spinal cord stimulation and intrathecal pain pumps; trigeminal neuralgia and other facial pain; and epilepsy

Education

• Undergraduate: University of Cincinnati, 1986
• Medical School: University of Cincinnati College of Medicine, 1990
• Residency: Neurosurgery, Loma Linda University Medical Center, Loma Linda, California, 1991-1996; General Surgery, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, 1990-1991
• Special Training: Movement Disorders and Surgical Pain Management, Loma Linda University Medical Center, 1991-1995; University of Mississippi Medical Center, Jackson, 1996-1998

Certification

American Board of Neurological Surgery, American Board of Pain Medicine

Experience

• Mayfield Clinic, Cincinnati: Neurosurgeon, 2004-present
• UC Neuroscience Institute, Cincinnati: Neurosurgeon, The Gardner Center for Parkinson's Disease and Movement Disorders, 2004-present
• UC College of Medicine: Associate Professor of Neurosurgery, 2004-present; Director of the Division of Functional and Stereotactic Neurosurgery, 2004-present
• University of Mississippi Medical Center, Jackson: Associate Professor, 2001-2004; Director of Stereotactic and Functional Neurosurgery, 1996-2004; Assistant Professor, 1996-2001

周鉅原

新政府如何在全球化中 使臺灣經濟浴火重生

Chow is a professor of economics at the City College and Graduate Center, City University of New York. He was a research associate at the National Bureau of Economic Research and a contractual consultant for the Work Bank. In the past years, he served as a visiting research fellow at the University of California at Berkeley, the Hoover Institution at Stanford University, and visiting professor at Nagoya National University, Academia Sinica in Taiwan and National Taiwan University.

His major interest is in economic development and trade, with focus on late industrialized countries in East Asia with a book on "*Trade and Industrial Development in East Asia*," published by Edward Elgar in 2012. He has been serving as the Executive Director of the American Association for Chinese Studies since 1998.

He published more than 50 articles in academic journals and chapters of the book, presented more than 100 papers at the academic conferences and think tanks. He published and edited more than 10 books in economics and political economy such as *" Trade : The Engine of Growth in East Asia"* Oxford University,*" Weather the Storms : Taiwan, Its Neighbors and the Asian Financial Crisis",*Brookings Institution, *" Taiwan in the Global Economy"*., *" Taiwan's Modernization in Global Perspective", both from Prager " China's Economy after Deng", University of Maryland Law School" Economic Integration, Democracy and National Security in East Asia",* Edward Elgar*" The 'one China' Dilemma", Palgrave Macmillan" National Identity and Economic Interest", Palgrave Macmillan " Economic Integration Across the Taiwan Strait",Edward Elgar and* "U.S. *Pivotal to Asia and Cross Strait Dynamics: Economic and Security Nexus".Palgrave Macmillan.*His most recent book is *" The Trans Pacific Partnership and the Path to Free Trade in Asia Pacific", which is forthcoming from Edward Elgar.*

蔡啟輝

快樂的退休生活及長壽之道

Birth Place: 臺灣，雲林，北港　Age: 67 (08/1949)　Marital Status: Married
Jun., 1971, BS from National Taiwan University, Dept. of Agri. Chem.
Aug., 1977, MS from Texas Tech University, Dept. of Chemistry
Jun., 1981, Ph.D. from Cornell University, Dept. of Food Science & Chemistry
Jan. 1982 – Jun. 1984, MBA Program for Professionals, Xavier University
Jul., 1981 – Dec., 1989, The Procter and Gamble Company, Research and Product Development Division, Cincinnati, Ohio, Position: Research Scientist, Group Leader.
Jan., 1990 – Aug., 1999, The Procter and Gamble Company, R&D Asia, Kobe Technical Center, Kobe, Japan, Position: Section Head, Associate Director, Director.
Sept., 1999 – Sept., 2007, The Procter and Gamble Company, Corporate Research and Development Department, Cincinnati, Ohio, Position: Director.
Jun.,2005 – Aug., 2008, Taiwan ROC Ministry of Economic Affairs, Bureau of Technologies, National Productivity Center, R&D Division, Position: Overseas Expert Advisor on Management of R&D , Innovation, Science and Technology.
Sept., 2009 – Jun., 2010, Taiwan Tunghai University, Business Management College, Position: Overseas Visiting Honorary Professor.
Publications: 7 Scientific Papers, 10 US Patents, and 7 Oral Presentations on Management of R&D and Science & Technology.
Hobbies: Tennis, Golf, Gym weight exercises, Reading.
1978 – 79 康奈爾大學臺灣同鄉會會長，1982 – 83 辛城臺灣同鄉會幹事，1987 -88 辛城臺灣同鄉會幹事及會長，2000 - 01 辛城臺灣同鄉會幹事及會長。

嚴詠能

聽見台灣國民美學

嚴詠能，一個從台南新化農村、廟口發跡的農民歌手，2005年開始以「唱遊美麗島-台灣好」的概念開拔行腳，帶領打狗亂歌團進入台灣鄉村底層為鄉親辦音樂會，譜寫成一首一首溫暖的土地歌謠，「以農為本」詠抱土地的舞台。
十年來走入台灣底層，深入社區為社區創作，他也深入農村與農民站在一起，認真的了解不同鄉鎮的文化與內涵，不是蜻蜓點水，而是坐下來傾聽且參與。
2010年為台灣農民創作的土地概念專輯，大員一家農出來 專輯，獲得21屆金曲獎最佳台語專輯獎，並入圍最佳台語男演唱人獎肯定；2011年獲得台灣原創音樂大獎首獎，2013年再度入圍金曲獎最佳台語男歌手獎。
與鄉親一起發想，打造土地的舞台，唱歌給守護我們長大，農村的阿公阿嬤聽
2011~2013年間 開始以民謠好鬥陣的跨域演出概念，結合電音三太子與陣頭的全新演出品牌，連續 獲得兩屆全國電音三太子冠軍及台灣原創流行音樂大獎，首獎及最佳表演獎；並代言聯邦銀行幸福的子民，為台灣老農發聲的公益形象廣告。
2013年受澳洲台灣嘉年華理事會邀請，參加2013年雪梨台灣日嘉年華會及新南威爾斯州舉辦的春天藝術祭典，再前往首都坎培拉文化交流參訪表演。
2014年5月,打狗亂歌團親近土地的表演風格，結合新民謠走唱歌舞、原住民音樂、野台陣頭文化等跨域演出人士組成「**台灣sing鄉團**」，參加北美地區台灣傳統週演出，為期26天13城市巡迴演出，獲得廣大迴響。
2015 11月再度率領打狗亂歌團赴北美西岸6城市辦理轉來key牽手路 走唱世界去巡迴演唱會。
打狗亂歌團於華盛頓DC，賓州大道美國國會山莊前演出(2014/5月)
嚴詠能腳踏實地讓台灣的元素，不僅止留存於過往的感嘆，而是舞動著、唱和著，在眾人眼前活蹦亂跳，自由的像土地的孩子。
希望「有一天，台灣的囝仔會被世界看見……」
夢想「有一天，台灣囝仔只要做自己、就可以充滿自信，展現台灣的價值」
感謝故鄉的父老鄉親們，總是遞出充滿愛與希望的雙手，讓打狗亂歌團堅定的唱和著，「台灣人只要做自己，就可以驕傲、自信地行走於世界上」。
因為唱遊美麗島，唱出台灣的美好，我們相信，台灣值得我們耕耘、驕傲，更萌生了將這份感動，帶上國際舞台的念頭，將台灣民間最有生命力的陣頭文化，結合原創的土地新民謠，唱出台灣孩子最真實的生命經驗與價值，我們想說的是，台灣人不必假、不必裝，我們的阿公阿嬤有說不完的美好記憶，我們的身邊有唱不完的幸福，台灣人只要做自己，就可以自信帶著鄉親的祝福、驕傲的走向世界的舞台。

夏令會工作人員

MTSC-2016 Committee		
	各組負責人	**各組組員**
總召集人/副召集人	鄭武陽/魏妙圭	
顧問	程韻如(前世臺會會長)，周明宏(全美會會長)，游祥修，施忠男，高華山，林義明	
中西部區理事長	黃慶鍾	
Cincinnati 台灣同鄉會會長	黃超成	
大會發言人/宣傳	鄭武陽/魏妙圭	
總務	馮建壹	
會計/財務	紀素月	
報名	魏妙圭	
報到/註冊	徐健一	
網路	Kevin Hsu	Clark Chen 鍾俊賢
大會手冊	康宗賢	
文書	莊秋雄	魏妙圭
招待	莊懿芬	鍾俊賢
大會節目策劃	鄭武陽	鍾俊賢 王俐力 簡玉娟 魏妙圭
認親結緣策劃/主持	魏妙圭/鄭啟斌	康宗賢
台灣之夜策劃/主持	王俐力/鄭啟斌	
場地佈置	馮建壹	Kevin Hsu 黃新典 許忠義
音響設置	康宗賢	蔡啟輝 郭正義 Kevin Hsu
廣告	徐健一	邱千美 鄭美惠
募款	魏妙圭	鄭美惠 邱千美
醫護	鄭信傳	
攝影 錄影	簡玉娟	施忠男 徐健一
紀念品	鄭美惠	謝翠容
Golf	蔡啟輝	
名牌	簡玉娟	王俐力
場地接洽	鄭啟斌	
節目	**負責人**	**活動**
禮拜日下午節目	王俐力	
認親結緣	魏妙圭	鄭啟斌 馮建壹 康宗賢
禮拜一早上節目	吳百淥	
大會開幕	鄭武陽	宣布大會開幕
禮拜一午後節目	康宗賢	
台灣之夜	王俐力	
禮拜二早上節目	程韻如	
大會閉幕	魏妙圭	大會宣言，介紹團隊，宣布下屆主辦單位，宣布大會閉幕

贊助/捐助
Donations and Contributions

Culture Center of TECO in Chicago	----------	$2,000
Dayton Taiwanese Association/林義明	----------	$2,000
賴玉森	----------	$2,000
蘇憲章	----------	$415
鄧培德	----------	$240
黃辰一	----------	$110
吳良也	----------	$100
吳群也	----------	$100
Hawthorn Suites	----------	200 mugs
張連彰	----------	Under $100
王文隆	----------	Under $100
林哲也	----------	Under $100
林秀松	----------	Under $100

Advertisement Supports:

- Mac Trivedi Financial Group- Cincinnati Insurance Agency & Retirement Services
- Mary Ko- Merrill Lynch
- Dr. Hahn- JA Hahn Dental Implant Center LLC
- Dr. Tran- West Chester Family Dentistry Inc.
- Formosa Food Company Inc.
- Hsu's Ginseng USA
- History of Taiwanese American
- 全美臺灣同鄉會中西部區理事長黃慶鍾

台灣之夜

FORMOSAN NIGHT

鄭啟斌 & 王俐力

Program	TAA Chapter	Performers	Time
Intro 快樂的出航	Cincinnati	Chia-Jui He, Hsiao-ching Huang	4
合唱 - 台灣翠青	會眾	All	4
現代社交舞	St. Louis	蘇憲章 李貴	4
台灣牽手路 Country Roads		嚴詠能 陳玟勳	30
土耳其吉普賽舞 Turkish Gypsy Dance	Columbus	Pei-Chin "Bonnie" Andrews 周佩瑾	5
Drums Amazing Grace 奇異恩典 耶和華祝福滿滿	Cincinnati	Jason Hong, Chia-Jui He, Hsiao-ching Huang, Lily Wang	7
Latin Dance Cumbia de Colombia	Chicago	李香蘭 李淑琴 賴琦亮 林源容 蔡惠美	5
說說唱唱	Texas	簡忠松	6
布袋戲 魚的學校	NATWA-OK Chapter	北美台灣婦女會 Ohio-Kentucky 分會	12
器樂演奏 嘸通嫌台灣 黃昏的故鄉 阮若打開心內的門窗	Cincinnati	Chia-Jui He, Hsiao-ching Huang	12
Fashion Show 黑白舞	Cincinnati		12
合唱 -戀戀北迴線	會眾	All	12

認親、結緣

好菜，

好酒，

好歌，

好朋友。

Sunday:
8:40 – 11:00 pm
Monday:
9:30 – 11:00 pm

See You There ....

大家作伙快樂來逗陣。

戀戀北迴線

作詞：黃麒嘉　作曲：黃麒嘉

火車載阮要來去，台灣的後花園，世間尚水的所在，攏置彼一屏。
瑞芳金瓜石，溫柔可愛的基隆河，濛瀧三貂嶺，青青雙溪水，
悠悠擱綿綿，親像一首詩，行到福隆看ㄟ到海邊。
轔轔嚨嚨，搖過基隆河，哸哸喀喀，攀過三貂嶺。

船隻漂來又漂去，海風帶鹹味，海面金金地閃熾，日頭浮上天。
北關的海湧，歸工歡喜地唱歌，熱情龜山島，陪咱鬥陣行。
礁溪洗溫泉，宜蘭買膽肝，來到蘇澳，海產尚好呷。
悉悉沙沙，海湧地唱歌，嚕嚕啦啦，礁溪洗溫泉。

大山大海大港灣，花蓮到台東，大橋大溪大塴崆，塴崆黑籠籠。
遊賞太魯閣，散步迷人的鯉魚潭，坐船秀姑巒，台東摘金針。
世外的桃源，美麗的台灣，自由自在，幸福台灣人。
卿卿硿硿，火車鑽塴崆，吧哪吧吧，火車地相閃。

吧哪吧吧，火車地相閃。吧哪吧吧，火車地相閃。

MEMO

MEMO

台美族六十七年歷史，由台美人來做!!!

- **Collection of Information and Artifacts Pertaining to Summer Conferences by T. A. organizations:**

Summer conference is an important historical activity of our group. We have been actively collecting those information and artifacts. If you have program books, photos, tapes, videos, t-shirts, hats, cups or other items (souvenir 紀念品) related to the conferences, please help by donating these items to us. We are preparing to set up a room dedicated to displaying only the publications and artifacts pertaining to our conferences.

- **The Book: The Taiwanese Americans:**

We would like to use our group efforts for the preparation of the Book: The Taiwanese Americans.
Please help us write short introduction articles, short stories, information and photos for each chapter which is proposed on our website now. We also welcome your suggestions for additional chapters for our consideration.
Email: ta.museum.org@gmail.com // Phone: (949)474-9918
Mail to : 台美史料中心 T.A. Archives , 17155 Von Karman Ave. Suite 112, Irvine, CA 92614

寶島牛肉乾 寶島牛肉乾 寶島牛肉乾 寶島牛肉乾 寶島牛肉乾

您懷念故鄉嗎？

讓寶島牛肉乾解解您的鄉愁！

1952年創業於台灣，歷史悠久，並以薄利多銷，服務大家，每日現製，保證新鮮，要有便宜的價錢，請找寶島

寶島產品系列：

辣牛肉乾	甜豬肉乾	辣肉脯
五香牛肉乾	辣豬肉絲(條、啾)	牛肉脯
特辣牛肉乾	魷魚絲、魷魚片	越南式肉脯
果汁牛肉乾	寶島肉酥	越南式豬皮絲
辣果汁牛肉乾	海苔芝麻肉酥	香腸(路邊攤式香腸)
萊姆牛肉乾	肉 脯	BBQ香腸(台南式甜香腸)

U.S. INSPECTED AND PASSED BY DEPARTMENT OF AGRICULTURE EST.2446

本公司獲有美國農業部執照，並有食品安全檢查人員，每日駐廠檢驗

寶島肉酥創辦人 施駿發先生

寶島牛肉乾郵購中心

代客郵寄全美 U.P.S.服務

歡迎來信、來電、傳真或上網訂購

網上訂購 WWW.FORMOSAFOOD.COM

寶島食品股份有限公司

Formosa Food Co.
810 BLACK FOREST RD.
P.O.BOX 480
Hull, Iowa 51239
TEL:712-439-1065
FAX:712-439-1066

50129704-2

寶島牛肉乾 寶島牛肉乾 寶島牛肉乾 寶島牛肉乾 寶島牛肉乾

J.A. HAHN DENTAL IMPLANT CENTER
4815 COOPER RD. SUITE 101, CINCINNATI, OH 45242
DR. JACK HAHN; WORLDWIDE LEADER IN DENTAL IMPLANTS.
CALL TODAY TO SCHEDULE FREE CONSULTATION
SAME DAY TEETH • FINANCING AVAILABLE
WWW.DENTALIMPLANTCINCINNATI.COM
• Get rid of slipping dentures.
• Replace missing or hopeless teeth.
• Regain your health & smile.
CALL FOR DETAILS
513-891-8555
HEALTHY IMPLANT SMILES BY DR. HAHN.
TREATMENTS TO FIT YOUR BUDGET.

MOST EXPERIENCED, LOWEST FEES

- **Dr. Hahn is a visiting professor at Taiwan National University in implant dentistry**

Phuoc M. Tran, DDS

West Chester Family Dentistry
9000 Cincinnati-Dayton Road
Suite 200
West Chester, OH 45069
513.755.2118
www.wcfamilydentistry.com

Al Tsurov, DDS

WEST CHESTER FAMILY DENTISTRY
WISHES YOU A WONDERFUL
2016
TAIWANESE SUMMER CONFERENCE

Reception Area

Operatory

WCFD Staff

Services Offered:
- Cosmetic Dentistry
- ZOOM! Whitening (1 Hour)
- Implant Surgery
- Invisalign
- Perio Treatment
- Sedation Dentistry
- Laser Dentistry
- State of Art Technology & Equipment
- Free Consult! • Free Tours!

Mac J. Trivedi M.S.M.E. & M.B.A

Senior Financial Consultant

Midland National Platinum Award 2016

Owner: Hilton Garden Inn, Loveland, Ohio & Crowne Plaza of Cincinnati-Blue Ash, Ohio

Join us for a Seminar Event on Monday July 11, 2016, 4:00 pm

Mac Trivedi is a professional financial consultant dedicated to helping his clients meet their financial goals. He actively communicates with his clients to keep them in tune with all the latest and most advantageous financial vehicles available. After graduating with a B.S.M.E. degree from the University of Gujarat (India) in 1963, Mr. Trivedi immigrated to the United States to continue his education, and graduated with a master's degree (M.S.M.E.) in mechanical engineering from Kansas University in 1965. He then obtained a Master's degree in Business Administration (MBA) from Xavier University in 1967. Mr. Trivedi created the Cincinnati Insurance Agency in 1968, and has been serving the needs of his clients ever since

Mr. Trivedi was a four times All Star and the national number one personal producer six times for Ohio State Life. He is a current three times winner of the "Elite Honors" Star Performance Award with Conseco Life, as well as Platinum Award and Regional Agent of the Year with Midland National Life. In addition, Mr. Trivedi has attended numerous company achievement meetings every year since 1968.

AREAS OF FOCUS:

- **Asset Protection**
- **Retirement Planning**
- **Fixed Index Annuities**
- **Linking Gains to the Stock Market**
  - **NOT THE LOSSES**
- **Protect you Principal & all Previously Credited Gains**
- **Income for Life even if you run out of money**

Available for a free personal consultation

Mac Trivedi conducts educational dinner seminars and personal financial consultation across the United States. If you would like to discover the difference Mac Trivedi can make with your financial plans and goals, please contact him at:

Cincinnati Insurance Agency & Retirement Service

Trivedi Financial Group

5827 Happy Hollow Lane, Milford, Ohio 45150

Toll free 1-877-897-8985

Cincinnati Area: 513-831-8985 Fax 513-831-8987

www.cincinnatiinsagy.retirerx.com macshotel@aol.com

www.TrivediFinancialGroup.com